

Finland-Oulu: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 181/2023 20/09/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pohjois-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus, Liikenne- ja infrastruktuuri -vastuualue

National registration number: 2296962-1

Postal address: Veteraanikatu 1

Town: Oulu

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 90100

Country: Finland

Contact person: Ari Kuotesaho

E-mail: ari.kuotesaho@ely-keskus.fi

Telephone: +358 295038259

Internet address(es):

Main address: <http://www.ely-keskus.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Alavieskan kaupunki

National registration number: 0184674-5

Town: ALAVIESKA

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@alavieska.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.alavieska.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Haapajärven kaupunki

National registration number: 0209756-3

Town: HAAPAJÄRVI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@haapajarvi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.haapajarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Haapaveden kaupunki

National registration number: 0184872-4

Town: HAAPAVESI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@haapavesi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.haapavesi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hailuodon kunta
National registration number: 0184918-8
Town: HAILUOTO
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@hailuoto.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.hailuoto.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Iin kunta
National registration number: 2054621-1
Town: Ii
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ii.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ii.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kalajoen kaupunki
National registration number: 0185924-7
Town: KALAJOKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kalajoki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kalajoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kempeleen kunta
National registration number: 0186002-9
Town: KEMPELE
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kempele.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kempele.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kuusamon kaupunki
National registration number: 0186418-5
Town: KUUSAMO
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kuusamo.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.kuusamo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Käsämäen kunta

National registration number: 0186511-0

Town: KÄRSÄMÄKI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@karsamaki.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.karsamaki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Limingan kunta

National registration number: 0186553-2

Town: LIMINKA

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@liminka.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.liminka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Lumijoen kunta

National registration number: 0186580-7

Town: LUMIJOKI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@lumijoki.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.lumijoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Merijärven kunta

National registration number: 0186588-2

Town: MERIJÄRVI

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@merijarvi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.merijarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Muhoksen kunta

National registration number: 0186646-3

Town: MUHOS

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@muhos.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.muhos.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Nivalan kaupunki
National registration number: 0186757-0
Town: NIVALA
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@nivala.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.nivala.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Oulaisten kaupunki
National registration number: 0186852-2
Town: OULAINEN
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@oulainen.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.oulainen.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Oulun kaupunki
National registration number: 0187690-1
Town: OULU
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ouka.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ouka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pudasjärven kaupunki
National registration number: 0188962-2
Town: PUDASJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pudasjarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhäjoen kunta
National registration number: 0188962-2
Town: PYHÄJOKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pyhajoki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pyhajoki.fi>

I.1.

Name and addresses

Official name: Pyhäjärven kaupunki
National registration number: 0210261-7
Town: PYHÄJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pyhajarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pyhajarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Pyhännän kunta
National registration number: 0189226-6
Town: PYHÄNTÄ
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@pyhanta.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.pyhanta.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Raahen kaupunki
National registration number: 1791817-6
Town: RAAHE
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@raahe.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.raahe.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Reisjärven kunta
National registration number: 0189548-3
Town: REISJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@reisjarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.reisjarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Sievin kunta
National registration number: 0189615-2
Town: SIEVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@sievi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.sievi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Siikajoen kunta

National registration number: 2047359-3
Town: SIIKAJOKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@siikajoki.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.siikajoki.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Siikalatvan kunta
National registration number: 0189019-9
Town: SIIKALATVA
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@siikalatva.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.siikalatva.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Taivalkosken kunta
National registration number: 0190100-3
Town: TAIVALKOSKI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@taivalkoski.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.taivalkoski.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Tyrnävän kunta
National registration number: 0190140-9
Town: TYRNÄVÄ
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@tyrnava.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.tyrnava.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Utajärven kunta
National registration number: 0190224-1
Town: UTAJÄRVI
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@utajarvi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.utajarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Vaalan kunta
National registration number: 0190027-0
Town: VAALA

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@vaala.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.vaala.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Ylivieskan kaupunki
National registration number: 0190557-3
Town: YLIVIESKA
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@ylivieska.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.ylivieska.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyrynsalmen kunta
National registration number: 0185075-2
Town: HYRYNSALMI
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@hyrynsalmi.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.hyrynsalmi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kajaanin kaupunki
National registration number: 0214958-9
Town: KAJAANI
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kajaani.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kajaani.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Kuhmon kaupunki
National registration number: 0186204-0
Town: KUHMO
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@kuhmo.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.kuhmo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Paltamon kunta
National registration number: 0188808-0
Town: PALTAMO
NUTS code: FI1D8 Kainuu
Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@paltamo.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.paltamo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Puolanka kunta

National registration number: 0189081-8

Town: PUOLANKA

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@puolanka.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.puolanka.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Ristijärven kunta

National registration number: 0189576-6

Town: RISTIJÄRVI

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@ristijarvi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.ristijarvi.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Sotkamon kunta

National registration number: 0189766-5

Town: SOTKAMO

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@sotkamo.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.sotkamo.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Suomussalmen kunta

National registration number: 0189925-7

Town: SUOMUSSALMI

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@suomussalmi.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.suomussalmi.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=447677&tpk=0709f198-0efc-4b18-8705-25313da7adbd>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/elykeskus?id=447677&tpk=0709f198-0efc-4b18-8705-25313da7adbd>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Other activity: Maanteiden hallinnointi, ylläpito ja kehittäminen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Pohjois-Pohjanmaan ELY-keskuksen tie- ja rakentamissuunnittelun ja siihen liittyvien asiantuntijapalveluiden puitesopimus
Reference number: POPELY/470/2023

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Puitejärjestelyllä teetetään tie- ja rakentamissuunnittelua sekä siihen liittyviä erittelemättömiä asiantuntijapalveluita vuosien 2024 - 2026 välisenä aikana.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 6 400 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

NUTS code: FI1D8 Kainuu

Main site or place of performance: Pohjois-Pohjanmaan ja Kainuun alue

II.2.4. Description of the procurement

Puitesopimukseen kuuluu pienten tienpidon hankkeiden tie- ja rakentamissuunnittelu sekä niihin liittyvien asiantuntijapalveluiden hankinta vuosien 2024-2026 aikana.

Puitesopimus sisältää mm. seuraavia Väyläviraston toimintaohjeiden mukaisten tiesuunnitelmien ja rakentamissuunnitelmien osasuunnitelmien laadintaa:

- tietekninen suunnittelu
- liikennetekninen suunnittelu
- rakenteen parantamissuunnittelu
- geotekninen suunnittelu
- geometrinen suunnittelu
- kuivatussuunnittelu (sis. myös alikulkukäytävien/alikulkusiltojen ja siltakaivantojen pumppaamoiden suunnittelun sähkösuunnittelui-neen)
- kiinteä liikenteenohjaussuunnittelu

- liikennevalojen rakentamissuunnittelu
 - tievalaistus- ja sähkötekkinen suunnittelu
 - ympäristösuunnittelu
 - maastomallipohjaisen melulaskentojen suorittaminen,
 - melusuojausten suunnittelu (meluaidat, melukaiteet) ml. rakennesuunnittelu
 - havainnollistaminen
 - rakenteiden, varusteiden ja laitteiden rakennesuunnittelu (mm. aidat, tiekaiteet, riista-aidat, tukimuurit yms.)
 - suunnitelmien tarkastusta ja päätöksenteon valmistelua
 - suunnitteluvaiheessa hankkeiden maastokäyntien työturvallisuuteen liittyvät tehtävät esim. turvallisuuskoordinaattorin tehtävät
 - luonnonsuojelu-, ympäristösuojelu- ja vesilain mukaisten selvitysten ja lupien hankintaan liittyvät selvitys- ja valmistelutehtävät
- Lisäksi tämän puitesopimusjärjestelyn kautta voidaan tilata tie- ja rakentamissuunnitteluun liittyviä erillistehtäviä:
- tutkimus- ja kehitystehtäviä
 - muita erittelemättömiä asiantuntijapalveluja ja avustavia tehtäviä
- Lisäksi puitesopimukseen kuuluu tiensuunnitteluun liittyviä erillistehtäviä mm. geosiantuntijatehtävät sekä muita tiensuunnitteluun liittyviä asiantuntijatehtäviä. Puitesopimustarjouksen tulee koskea kaikkia edellä mainittuja suunnitelmatyyppejä ja tehtäviä. Tiesuunnitelma ja rakennussuunnitelma laaditaan mallintamalla. Suunnitelmamallin lisäksi suunnitelmia toteutetaan myös perinteisessä muodossa. Puitesopimus tehdään neljän (4) konsultin kanssa. Puitesopimuksen voimassaoloaikana yksittäisten toimeksiantojen osalta rahoittajana voi olla myös ELY-keskusten alueiden maakuntien liitot, kaupungit ja kunnat. Puitesopimuksen sisältö on määritelty tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 6 400 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Puitesopimuksessa on yhden (1) vuoden optiomahdollisuus (1.1.2027 – 31.12.2027).

Optiovuoden käyttö edellyttää molempien sopijapuolten kirjallista hyväksyntää. Optiovuoden käytöstä päätetään viimeistään 30.9.2026.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vaatimukset hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 4

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/10/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/10/2023 Local time: 13:05

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/92892/notice/136708>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/09/2023